

Distr.
GENERAL

S/1997/451
12 June 1997
ARABIC
ORIGINAL: ENGLISH

مجلس الأمن



مذكرة من رئيس مجلس الأمن

١ - إلحاقاً بمذكرات رئيس مجلس الأمن المؤرخة ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٣ (S/26015)، و ٢٧ تموز/يوليه ١٩٩٣ (S/26176)، و ٣١ آب/أغسطس ١٩٩٣ (S/26389)، و ٢٩ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٣ (S/26812)، و ٢٨ شباط/فبراير ١٩٩٤ (S/1994/230)، و ٢٣ آذار/مارس ١٩٩٤ (S/1994/329) و ٢٨ تموز/يوليه ١٩٩٤ (S/1994/896)، و ٢٩ آذار/مارس ١٩٩٥ (S/1995/234)، و ٣١ أيار/مايو ١٩٩٥ (S/1995/438)، و ٣١ أيار/مايو ١٩٩٥ (S/1995/440)، و ٢٤ كانون الثاني/يناير ١٩٩٦ (S/1996/54)، و ٢٤ كانون الثاني/يناير ١٩٩٦ (S/1996/55)، و ٣٠ تموز/يوليه (S/1996/603)، و ٢٩ آب/أغسطس ١٩٩٦ (S/1996/704)، بشأن وثائق مجلس الأمن والمسائل الإجرائية الأخرى، يود رئيس مجلس الأمن أن يفيد بأن جميع أعضاء المجلس أبدوا موافقتهم على ما يلي.

٢ - استعرض أعضاء مجلس الأمن شكل التقرير السنوي للمجلس إلى الجمعية العامة، الذي يقدمه المجلس وفقاً للفقرة ٣ من المادة ٢٤ من ميثاق الأمم المتحدة. وفي حين أن التقرير الذي يغطي الفترة من ١٦ حزيران/يونيه ١٩٩٦ إلى ١٥ حزيران/يونيه ١٩٩٧ سيكون بنفس الشكل الذي كان عليه التقرير في السنوات الأخيرة، فإن التقرير الذي سيقدمه المجلس في السنوات المقبلة سيتغير، مراعيًا الآراء المعرب عنها فيما يتعلق بشكله الحالي.

٣ - وسيتخذ مجلس الأمن التدابير اللازمة لكفالة تقديم تقريره إلى الجمعية العامة في الوقت المناسب. وتحقيقاً لهذا الغرض:

(أ) ينبغي للمجلس أن يبقي على الممارسة الحالية المتمثلة في تقديم التقرير السنوي إلى الجمعية العامة في مجلد وحيد يغطي الفترة من ١٦ حزيران/يونيه إلى ١٥ حزيران/يونيه من السنة التالية؛

(ب) ينبغي للأمانة العامة أن تقدم مشروع التقرير إلى أعضاء المجلس في موعد لا يتجاوز ٣٠ آب/أغسطس، بعد الفترة التي يغطيها التقرير مباشرة، بحيث يتسنى للمجلس أن يقره في وقت يسمح بتقديمه إلى الجمعية العامة خلال الجزء الرئيسي من دورتها العادية، وإن أمكن قبل بداية المناقشة العامة للجمعية العامة.

٤ - وسيضمن تقرير مجلس الأمن الفروع التالية:

(أ) فيما يتعلق بكل موضوع تناوله المجلس

١٠ معلومات أساسية تتمثل في قائمة وصفية لمقررات المجلس، وقراراته، وبيانات رئيسه في فترة السنة السابقة للفترة المشمولة بالتقرير؛

٢٠ وفيما يختص بالفترة المشمولة بالتقرير، وصف زمني التسلسل لنظر المجلس في المسألة مدار البحث والإجراءات التي اتخذها المجلس بشأن ذلك البند، بما فيه وصف للمقررات والقرارات والبيانات الرئاسية، وقائمة بالرسائل الواردة إلى المجلس وتقارير الأمين العام؛

٣٠ بيانات وقائعية تتضمن تواريخ الجلسات الرسمية والمشاورات غير الرسمية التي نوقش فيها الموضوع؛

(ب) معلومات تتعلق بعمل الأجهزة الفرعية للمجلس بما فيها لجان الجزاءات؛

(ج) معلومات تتعلق بوثائق المجلس وأساليب عمله وإجراءاته؛

(د) المسائل التي وجه إليها انتباه المجلس ولم تناقش في المجلس خلال الفترة المشمولة بالتقرير؛

(هـ) تذييلات، مثلما هو الحال في التقرير الحالي، لكنها تتضمن أيضا:

١٠ النص الكامل لجميع القرارات والمقررات والبيانات الرئاسية التي اعتمدها المجلس أو صوت عليها خلال السنة المعنية؛

٢٠ بيانات عن الاجتماعات المعقودة مع البلدان المساهمة بقوات.

٥ - سترفق أيضا بالتقرير، كإضافة له، تقييمات موجزة لأعمال مجلس الأمن قد يرغب الممثلون ممن أتموا مهامهم كرؤساء لمجلس الأمن في إعدادها، على مسؤوليتهم وبعد إجراء مشاورات مع أعضاء المجلس، عن الأشهر التي تولوا فيها رئاسة المجلس، على ألا تعتبر ممثلة لآراء المجلس.

وسيرد التحفظ التالي في بداية الإضافة التي تتضمن التقييمات المشار إليها أعلاه:

يقصد بإرفاق تقييمات الرؤساء السابقين لأعمال مجلس الأمن كإضافة للتقرير أن تكون لمجرد العلم؛ ولا يتعين، بالضرورة، اعتبارها ممثلة لآراء مجلس الأمن.

٦ - وسيواصل أعضاء مجلس الأمن دراسة واستعراض طرق تحسين وثائق المجلس وإجراءاته، بما في ذلك تقديم التقارير الخاصة، على النحو المشار إليه في الفقرة ٣ من المادة ٢٤ من ميثاق الأمم المتحدة.

— — — — —